

# MITTEILUNGSBLATT



MIT DEN STADTTEILEN  
KATZENMOOS, ELZACH,  
OBERPRECHTAL, PRECHTAL & YACH

## Stadt Elzach



# 40

39. Jahrgang

Dienstag, 1. Oktober 2013

ELZACH AKTUELL – Stadtgeschehen



## 1. Yacher Geißenfest

### 03. Oktober 2013

mit Almabtrieb zu heimatlichen Klängen

Dieses ganz besondere Fest beginnt um 11:00 Uhr mit einem Almabtrieb der Pferde, Kühe und natürlich den Geißen vom Fuße des Rohrhardsberg bis zum Rechnerhof. Lauschen Sie den heimatlichen Klängen der Alphornbläser in der Yacher Bergkulisse bevor die Yacher Ziegenbauern zum Mittagstisch mit den „Glottertäler Musikanten“ einladen.



Neben Köstlichkeiten wie Ziegenragout,-wurst,-salami, werden natürlich auch Speisen, welche nicht von der Ziege stammen, angeboten. Während „die Handörgler“, „die fröhlichen Seniorenwanderer“ und „Lydia & Heiner“ zur Stimmung einladen, können Sie von der großen Kaffee-und Kuchentheke Gebrauch machen. Oder probieren Sie doch einfach den schmackhaften Ziegenkäse und genießen ein süßes Ziegeneis. Sie können mit ruhigen Gewissen all diese Speisen kosten, da das Geißenfleisch wenig Fett und Cholesterin enthält, dafür ist reichlich Eiweiß, Mineralstoffe, Vitamine und Linolsäure vorhanden – diese wiederum hilft beim Abnehmen und beim Muskelaufbau.

Für die Kinder gibt's einen Streichelzoo, Ponyreiten oder eine Strohhüpfburg (bei guten Wetter). Alle Besucher können ihr Wissen im Ziegenquiz unter Beweis stellen oder beim Ziegentanz, der von den Häuslemusikanten begleitet wird, eine lebendige Geiß gewinnen oder Sie können über die Motorsägenkunst von Marcel Eltjes staunen und sich beim Kunst-Euter-Melken versuchen.

Parkplätze sind ausreichend vorhanden und die liebevoll geschmückte Scheune bietet Schutz und Wärme, auch bei schlechter Witterung. Für die gehbehinderten Festgäste wird vom Parkplatz zum Rechnerhof ein Bustransfer eingesetzt.

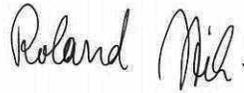
Über Ihr Kommen freuen sich die Yacher Geißenbauern.

## Sprechstunden des Bürgermeisters

Es ist mir ein persönliches Anliegen, für Sie, liebe Bürgerinnen und Bürger, stets ein offenes Ohr zu haben. Ich werde in regelmäßigen Abständen Sprechstunden auch in den Ortsteilen durchführen, in denen Sie Ihre Ideen, Wünsche und Anliegen direkt an mich vortragen können.

### Bürgermeister-Sprechstunde:

**Mittwoch, den 09. Oktober 2013**  
von 17.00 – 19.00 Uhr  
in der Ortschaftsverwaltung Yach  
Ihr



Roland Tibi



## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### Landwirtschaftliche Flächen gesucht

Die Stadt Elzach sucht weiterhin landwirtschaftlich gut nutzbare Flächen zu pachten oder zu kaufen. Die Flächen sollten mindestens 1 ha groß und maschinell zu bewirtschaften sein.

Angebote oder Rückfragen: Fortun Haas vom Rechnungsamt (Tel. 07682 / 804-30) oder per mail fortunhaas@elzach.de

### „SWR4 Regionenspiel“ am 09. Oktober 2013

Am Mittwoch, 09. Oktober 2013 findet in Elzach das „SWR4 Regionenspiel“ statt.

Aus diesem Anlass wird die Hauptstraße am **09. Oktober 2013 in der Zeit von 06.00 Uhr bis 18.00 Uhr** zwischen der Einmündung Gerbergasse und der Einmündung Rathausgasse voll gesperrt. Für Aufbauarbeiten wird zusätzlich der Nikolausplatz ab **08. Oktober 2013** gesperrt. Weiterhin wird entlang der Hauptstraße zwischen Rathaus und Nikolausplatz ein absolutes Halteverbot angeordnet.

Wir bitten die Anwohner an diesem Tag ihre Fahrzeuge außerhalb des gesperrten Bereichs abzustellen.

Wir bitten um Beachtung.

### Bauarbeiten an der L 109 in Schonach Vollsperrung der Straße am Montag (30. September)

Nach Mitteilung des Regierungspräsidiums Freiburg muss die Obertalstraße (L109), die derzeit unter Ampelregelung halbseitig gesperrt ist, am Montag (30. September) von 7:30 bis 17:00 Uhr voll gesperrt werden.

Nachdem die Erneuerung der Asphalttragschicht in dieser Woche mit einer halbseitigen Sperrung der Straße durchgeführt werden konnte, sei für den Einbau der ca. 600 t Asphalt für die Deckschicht eine eintägige Vollsperrung unumgänglich, erläuterte der zuständige Bauleiter im Regierungspräsidium, Heiko Zorn.

Während dieser Zeit ist die Durchfahrt ab der Kreuzung Bergstraße bis zur Kreuzung Rensbergstraße nicht möglich. Die Umleitung erfolgt für beide Richtungen, von oder nach Elzach, über Triberg auf der B 33 und auf der L107 nach Oberprechtal.

Bei schlechtem Wetter werden die Bauarbeiten verschoben. Das Regierungspräsidium Freiburg bittet die Anwohnerinnen und Anwohner um Verständnis für die Verkehrsbehinderungen.

### Seniorenrundfahrt in die älteste Stadt Baden-Württembergs



Bürgermeister Roland Tibi konnte am vergangenen Mittwoch bei herrlichem Herbstwetter 200 ältere Menschen zur Seniorenfahrt begrüßen.

Im Kapuziner, einem ehemaligen Kloster und jetzigem Mehrgenerationenhaus, gab es Kaffee und Kuchen. Anschließend konnte die Stadt erkundet werden.



Nach einer Busfahrt über Villingen-Schwenningen, St. Georgen, Triberg, Schonach fand der diesjährige Abschluss in der Festhalle in Oberprechtal statt.

Die Wirtegemeinschaft Oberprechtal verwöhnte die Senioren mit einem deftigen Rindergulasch. Für die Unterhaltung sorgte die Volkstanzgruppe der Trachtenkapelle Oberprechtal.

## Klausurtagung des Gemeinderates am 27. und 28. September 2013 in Dornhan

Am vergangenen Wochenende hielt der Gemeinderat gemeinsam mit der Verwaltungsspitze der Stadtverwaltung eine zweitägige Klausurtagung in Dornhan ab. Dabei wurden Ideen ausgetauscht und diskutiert, insbesondere darüber, wie die Stadt Elzach in allen Bereichen und Belangen in 10 Jahren aussehen soll.



## Waldbegehung vom 20. September 2013

Am Freitag, 20. September 2013, führte der Gemeinderat mit Vertretern der Forstverwaltung eine gemeinsame Waldbegehung durch. Anhand verschiedener Waldbilder wurden der Zustand des Waldes und die Umsetzung des Forsteinrichtungswerks als Grundlage für die Bewirtschaftung erläutert.



## Fundsachen

Folgend nachstehend aufgeführte Fundsachen wurden abgegeben und können während den Öffnungszeiten (Montag – Freitag 08:00 Uhr – 12:00 Uhr und Mittwoch 14:00 Uhr – 18:00 Uhr) beim Fundbüro im Rathaus Elzach, Zimmer 5, Hauptstraße 69, 79215 Elzach, abgeholt werden.  
1 Brille, 1 Schlüsselbund

## Achtung Redaktionsschluss!

Redaktionsschluss im Rathaus für das Mitteilungsblatt der Kalenderwoche 41 (Erscheinungstermin ist Mittwoch, 09. Oktober 2013) ist am **Montag, 07. Oktober 2013, 09.00 Uhr.**

Verspätet eingehende Beiträge können nicht mehr berücksichtigt werden.

Das Bürgermeisteramt

## WICHTIGE RUFNUMMERN BEI UNFALL UND GEFAHR



### NOTDIENSTE

#### ARZT

**An Werktagen nach 18 Uhr** ist der diensthabende Arzt durch Anruf beim Hausarzt zu erfahren.

**Außerhalb der regulären Sprechzeiten der Arztpraxen** ist der ärztliche, kinderärztliche, gynäkologische und augenärztliche Bereitschaftsdienst unter Tel. 01805/19292-320 zu erreichen. An Wochenenden und Feiertagen ist der zahnärztliche Notfalldienst unter Tel. 0180/3222555-70 erreichbar.

**In Notfällen:** Notruf Polizei: **110**, Notruf Feuerwehr, Notarzt, Rettungsdienst: **112**, Rufnummer Krankentransport: 19222

**Notruf-Fax an die Rettungs- und Feuerwehrleitstelle:** 07641/4601-77 (nur für schwerhörige, ertaubte, gehörlose und sprachgeschädigte Personen.)

### APOTHEKEN

**Mi., 02.10., Bürkle-Apotheke, Emmendingen**  
Schillerstr. 19/1, Tel. 07641 42301

**Do., 03.10., Glocken-Apotheke, Waldkirch-Kollnau**  
Kollnauer Str. 1, Tel. 07681 7054

**Kronen-Apotheke, Teningen**  
Reetzenstr. 5, Tel. 07641 41109

**Fr., 04.10., Schlossberg-Apotheke, Emmendingen**  
Steinstr. 12, Tel. 07641 914650

**Schwarzwald-Apotheke, Elzach**  
Nikolausplatz 2, Tel. 07682 392

**Sa., 05.10., Apotheke am Heidacker, Freiamt**  
Hauptstr. 57, Tel. 07645 917877

**Walhorn-Apotheke, Sexau**  
Emmendinger Str. 6, Tel. 07641 47575

**So., 06.10., Spitzweg-Apotheke, Emmendingen**  
Fritz-Boehle-Str. 38, Tel. 07641 51191

**Nikolai-Apotheke, Waldkirch**  
Adenauerstr. 11, Tel. 07681 4740740

**Mo., 07.10., Kandel-Apotheke, Waldkirch**  
Lange Str. 58, Tel. 07681 9320

**Di., 08.10., Stadtapotheke am Marktplatz, Emmendingen**  
Marktplatz 9, Tel. 07641 8763

### TIERARZT

**Donnerstag, 03.10.2013 (Tag d. Dt. Einheit)**

Dr. Kissel, Offenburger Str. 23, Kenzingen, Tel. 07644 559

**Samstag/Sonntag, 05./06.10.2013**

Dr. Rudloff, Brandstr. 10, Elzach, Tel. 07682 290

Dr. Klein, Neustr. 16, Emmendingen, Tel. 07641 416888

### BEREITSCHAFTEN

**Stadtwerke / Elektrizitätswerk:**

**Stromversorgung:** Für Elzach Kernstadt, Katzenmoos, Oberprechtal, Prechtal, Yach, Tel. **0800/3629477**, EnBW Regional AG, Regionalzentrum Rheinhausen

**Wasserversorgung:** Tel. 07682/91828-0

**Holzwärme Elzach-Biederbach:** Tel. 07682/91828-0

**Öffnungszeiten Recyclinghof Elzach**

Fr 13.00 – 17.00 Uhr, Sa 09.00 – 13.00 Uhr

**Öffnungszeiten Grünschnittsammelplatz Elzach**

Mi 16.00 - 19.00 Uhr, Fr 13.00 – 17.00 Uhr, Sa 10.00 – 14.00 Uhr

**Tierkörperbeseitigungsanstalt**

Zweckverband PROTEC Orsingen, Nenzinger Str. 34, 78359 Orsingen, Tel.: 07774/9339-0, Fax: 07774/9339-33

**Telefonseelsorge:** Tel. 0800/1110111

(vertraulich, anonym und kostenfrei, rund um die Uhr).

**Fachstelle Sucht Beratung Behandlung Prävention**

Waldkirch, Lange Str. 78, Sprechstunden Di und Do 9-12 und 13-17 Uhr, Tel. 07681/24623 sonst Emmendingen, Hebelstr. 27, Tel. 07641/933589-0, Erstsprechstunden Mi 16-17 und Do 11-12 Uhr, fs-emmendingen@bw-lv.de

**Sozialstation**

Betreuungsgruppe, Ehrenamtliche Besuchsdienst „Zämme“, Telefon-Nr. 07682 909040

**Hospizgruppe**

Tel. 07682 925650

**Dorfhelferinnen**

Tel. 07682 920202

**Ambulanter Pflegedienst Heike Schmook**

Tel. 07682 921537

[www.pflegedienst-schmook.de](http://www.pflegedienst-schmook.de)

## Jubilare

### Die Stadt Elzach gratuliert zum Geburtstag

**Donnerstag, 03.10.2013**

Frau Erika Klausmann  
Landwasserstraße 37, 79215 Elzach 72 Jahre

**Freitag, 04.10.2013**

Herrn Paul Göppert,  
Moosweg 4, 79215 Elzach 78 Jahre

Herr Franz Schneider,  
Dorfstraße 42, 79215 Elzach 72 Jahre

**Samstag, 05.10.2013**

Frau Elisabeth Haub,  
Am Schießgraben 11, 79215 Elzach 84 Jahre

Herr Hans Heymann,  
Mühlenweg 1, 79215 Elzach 72 Jahre

**Sonntag, 06.10.2013**

Frau Rosa Fischer,  
Hinterzinken 7, 79215 Elzach 78 Jahre

**Montag, 07.10.2013**

Frau Hannelore Schneider,  
Unterspitzenbacher Str. 18, 79215 Elzach 71 Jahre

Frau Roswitha Walter,  
Dorfstraße 15, 79215 Elzach 71 Jahre

**Dienstag, 08.10.2013**

Frau Maria Matern,  
Neunlindenstraße 7, 79215 Elzach 96 Jahre

Frau Hannelore Breede,  
Birkenweg 3, 79215 Elzach 73 Jahre

## Sammlung von gut erhaltenen Gegenständen

Gut erhaltene Gegenstände, die nicht mehr benötigt werden, aber zu schade zum Wegwerfen sind, werden in diesem Herbst auf mehreren Recyclinghöfen für ein soziales Projekt gesammelt. Mitarbeiter der WABE (Waldkircher Beschäftigungs- und Qualifizierungsgesellschaft GmbH) nehmen diese Gegenstände auf dem Recyclinghof an. Die Termine für die Sammelaktion im Elztal sind am Samstag, 5. Oktober 2013 von 9 bis 14 Uhr auf dem Recyclinghof in Waldkirch und am Samstag, 19. Oktober 2013 von 9 bis 13 Uhr auf dem Recyclinghof in Elzach.

Gesucht sind vor allem Geschirr und Besteck, Vasen und Dekoartikel, Tischdecken und Bettwäsche, funktionsfähige Küchen- und Elektrogeräte, sowie Spielwaren aller Art. Diese Produkte werden später im Waldkircher Kaufhaus „Hin und Weg“, das von der WABE betrieben wird, zum Verkauf angeboten werden. Die Abfallwirtschaft bittet aus diesem Grund um Verständnis dafür, dass die WABE eventuell nicht alle ihre angebotenen Waren entgegen nehmen kann, da sie die abgegebenen Gegenstände nach der Qualität und ihrer Marktauglichkeit bewerten muss. So besteht kein Markt mehr für Röhrenfernseher. Bei Fragen dazu können die Mitarbeiterinnen der WABE Frau Eichele und Frau Ganter vorab unter der Telefonnummer 07681 47 40 556 konkrete Auskünfte darüber geben, ob spezielle Gegenstände gebraucht werden oder nicht.

Wer nicht gesuchte Gegenstände nicht wieder mit nach Hause nehmen möchte, kann sie auf dem Recyclinghof in den dafür vorgesehenen Containern entsorgen.

## Abfallwirtschaft

### Grünschnittplatz samstags länger geöffnet

Ab Oktober werden die Öffnungszeiten für den Elzacher Grünschnittplatz ausgeweitet. Der Grünschnittplatz ist künftig am Samstag eine Stunde länger geöffnet und zwar von 9 bis 14 Uhr. Dies gilt erstmals am Samstag, 5. Oktober 2013. Am Freitag bleiben die Öffnungszeiten unverändert: Grünschnitt kann jeden Freitag von 13 bis 17 Uhr abgegeben werden.



## BEKANNTMACHUNGEN VON ANDEREN ÄMTERN

### Landratsamt



### Kurs zur Ernährung für Säuglinge

Die richtige Ernährung im Säuglingsalter ist für die Entwicklung der Kinder von besonderer Bedeutung. Besonders bei der Umstellung auf B(r)eikost kommen viele Fragen auf. Sie werden bei einem zweitägigen Kurs im Landwirtschaftlichen Bildungszentrum Emmendingen-Hochburg beantwortet. Kurstermine sind Freitag, 11. Oktober 2013 von 9.30 bis 11 Uhr und Freitag, 18. Oktober 2013 von 9.30 bis 11.30 Uhr. Zum ersten Termin können die Säuglinge mitgebracht werden. Die Veranstaltung ist kostenlos. Die Lebensmittelkosten werden anteilig verrechnet. Referentin ist Sibylle Schragner, Diätassistentin und Fachfrau für bewusste Kinderernährung. Anmeldung bis zum 7. Oktober 2013 beim Landwirtschaftsamt Emmendingen, Telefon 07641 451 9110.

### Kinderkochkurs zu „Halloween“

Für Kinder ist „Halloween“, der Vorabend zum 01. November, ein großer Spaß. Passende Leckereien dazu können Kinder von acht bis zwölf Jahren bei einem Kochkurs am Donnerstag, 17. Oktober 2013 von 15 bis 18 Uhr im Landwirtschaftlichen Bildungszentrum gemeinsam kochen. Die Teilnahmegebühr beträgt drei Euro plus drei Euro für Lebensmittel. Anmeldung bis zum 11. Oktober beim Landwirtschaftsamt Emmendingen, Telefon 07641 451 9110.

### Sonstige

### Deutsch-französische Berufsberatung im BiZ

### Grenzen überschreiten für Bildung und Studium

Am Donnerstag, 10. Oktober, informiert die französische Berufsberatung im Berufsinformationszentrum (BiZ) der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77, über Ausbildungs- und Studienmöglichkeiten in Frankreich.

Die oberrheinische Region bietet auch grenzüberschreitend hervorragende Möglichkeiten zur Ausbildung und Erweiterung des persönlichen Horizonts. Mit einem Berufs- oder Studienabschluss in Frankreich vertieft man zudem Sprache und Kultur des regional wichtigsten Nachbarn. Frankreichinteressierte können sich wahlweise in deutscher oder französischer Sprache individuell beraten lassen (Terminreservierung Telefon 0761 2710 264, Telefax: -465, E-Mail: freiburg.biz@arbeitsagentur.de).

### Die Vorzüge des Internets kennen und anwenden

Im Modul zwei auf dem Weg zum/zur Assistent/in Bürokommunikation erfahren die Teilnehmer über die Möglichkeiten, welche das Internet bietet. Die Gewerbe Akademie Freiburg bietet dazu ab dem 15. Oktober einen Kurs an. Es wird allgemeines Wissen über Browser, Provider, Domain

vermittelt. Aber auch das Recherchieren im Internet zum Beispiel mit den unterschiedlichen Suchmaschinen wird thematisiert. E-Mail-Adressen anlegen und natürlich die Sicherheit mit Virenschanner sind weitere Themen. Kenntnisse in Windows sind erforderlich.

Der Kurs ist zertifiziert und kann unter bestimmten Voraussetzungen auf Bildungsgutschein der Agentur für Arbeit gefördert werden. Weitere Auskünfte erteilt die Gewerbe Akademie Freiburg unter Telefon 0761 152500.

## KINDERGÄRTEN

### Mehr-Raum-für-Kinder

#### Kindertagesstätte in der „Alten Fabrik“ ehem. Schlumberger

Betreuungsangebot für Kinder von 0 - 3 Jahren und 2 Jahren bis zum Schuleintritt mit einer Öffnungszeit von 6.45-17.15h.

- Flexibilität in den Betreuungsmodulen
- Eine altersentsprechende und der Entwicklung des Kindes angepasste Förderung, Bildung und Betreuung.
- Ihre Ansprechpartnerin: Lena Mayer, Tel 07681 49 79 015 oder lena.mayer@mehr-raum-fuer-kinder.de



## MITTEILUNGEN DER KIRCHEN

Sie sind herzlich willkommen zum besonderen Frühstück für Frauen am **Samstag, 12.10.2013 um 09:00 Uhr bis 11.00 Uhr** im Gasthaus „Rössle“ Oberprechtal

**Kosten: 7,50 € für das Frühstück**

Die Referentin, Regina Hauth, (verantwortlich für Frauenarbeit in der Stadtmission Emmendingen) wird zum Thema: „Das Geheimnis des Loslassens“ referieren.

**Anmeldung bis 06. Okt. 2013 bei Regina Hauth:**

Tel. 07641 / 9369649

oder beim Pfarrbüro: 07682 / 8281

**5. Oktober 1913**

**100 Jahre Neunlindenkapelle**

**– 100 Jahre Übertragung des Gnadenbildes**

Am 5. Oktober feiern wir das 100-jährige Jubiläum der Neunlindenkapelle mit einem Gottesdienst um 17.00h in der Kirche St. Nikolaus, Elzach. Im Anschluss daran und in Erinnerung an den 5. Oktober 1913 wird in einer feierlichen Prozession von der Stadtkirche zur Neunlindenkapelle, unter Beteiligung von Gruppen, Gruppierungen und Vereinen und mit musikalischer Begleitung durch den Musikverein Katzenmoos, das geschmückte Gnadenbild übertragen. Sie alle sind zur Mitfeier und zum Mitgehen eingeladen!

## Evangelische Kirche Elzach und Oberprechtal

**Sonntag, 6.10.13**

**um 9.00 Uhr Gottesdienst in Oberprechtal**

**um 10.15 Uhr** Erntedank-Gottesdienst in Elzach mit Abendmahl es spielt der Posaunenchor Oberprechtal, anschließend Imbiss

**Die Erntedankgaben in Elzach können bis Samstag, 5.10. mittags gerne abgegeben werden.**

**Dienstag, 8. Oktober**

**um 14.30 Uhr** ökum.Seniorengottesdienst

in der Kath. St. Nikolauskirche in Elzach

## Katholische Kirche Elzach

**Pfarrbüro Elzach, St. Nikolaus, geschlossen**

Das Sekretariat des Pfarramtes Elzach ist wegen Krankheit bis auf Weiteres mittwochs geschlossen.

**Am Freitag, den 04. Oktober ist das Pfarrbüro nicht besetzt.**

**Wir bitten um Beachtung.**

*kath. Pfarramt, St. Nikolaus Elzach*

**SA – 05.10.2013**

17.00 Uhr Festgottesdienst zum 100-jähr. Jubiläum der Neunlindenkapelle anschl. große Prozession mit Übertragung des Gnadenbildes zur Kapelle

**SO – 06.10.2013**

10.30 Uhr Familiengottesdienst mit Kinderwortgodi-Vorbereitungsgruppe zum Erntedank

## Katholische Kirche Oberprechtal

**SO – 06.10.2013**

19.00 Uhr Familiengottesdienst zum Erntedank

## Katholische Kirche Yach

**SO – 06.10.2013**

09.00 Uhr Familiengottesdienst zum Erntedank



## FREIWILLIGE FEUERWEHR ELZACH

### Abteilung Oberprechtal

Am kommenden **Freitag, den 04.10.2013 findet um 18:30 Uhr** die nächste Probe statt. Um vollzähliges Erscheinen wird gebeten.

**OKTOBERFEST!**

Am Samstag, den 5. Oktober veranstaltet die FFW Oberprechtal ihr legendäres Oktoberfest in der Festhalle Oberprechtal.

Einlass ist ab 19:00 Uhr.

Für Stimmung und Musik sorgen die „Leimmentäler“.

Für das leibliche Wohl wird bestens gesorgt sein.

Über viele Besucher aus Nah und Fern freut sich die Feuerwehr Oberprechtal

## Parteien und Wählervereinigungen

### CDU

**Kommunalpolitik im Gespräch** .....  
..... für die Mitglieder des CDU Stadtverbands Elzach und alle Interessierten am 09.10.2013 um 19.00 Uhr im Gasthaus **Krone** in Elzach.  
Wir freuen uns auf Ihr Kommen.  
*CDU Stadtverband Elzach*  
[www.cdu-elzach.de](http://www.cdu-elzach.de)

### Wir bedanken uns

Wir bedanken uns für das uns entgegengebrachte Vertrauen anlässlich der Bundestagswahl 2013.  
CDU Stadtverband Elzach  
[www.cdu-elzach.de](http://www.cdu-elzach.de)

## VERANSTALTUNGSKALENDER

### Veranstaltungen von 02.10.2013 bis 09.10.2013

**Donnerstag, 03.10.2013**

11:00 - 19:00 Uhr Rechnerhof, Vorderzinken 12, 79215 Elzach Yach  
**Geißenfest in Yach**  
1 Yacher Geißenfest mit Almbtrieb beim Rechnerhof ab 11.00 Uhr mit Bewirtung

**Freitag, 04.10.2013**

15:00 - 17:00 Uhr Hauptstr. 75, 79215 Elzach  
**Kreativworkshop in der Seifentruhe „Blütenseifen selbstgestalten“** jeden Freitagnachmittag ab 15 h können Groß und Klein unter Anleitung ihre eigene Seife herstellen.  
Anmeldung Tel. 07682/925470

**Freitag, 04.10.2013**

16:00 Uhr Faklerhof, Fissnacht 3, 79215 Elzach Prechtal  
**Pferdewagenfahrt beim Faklerhof** Pferdewagenfahrt mit anschl. Besichtigung des Faklerhofes und Verköstigung von selbsterzeugten Produkten Anmeldung bei der Touristinfo Oberprechtal

**Samstag, 05.10.2013**

07:30 - 12:00 Uhr Nikolausplatz, 79215 Elzach  
**Wochenmarkt in Elzach**

**Samstag, 05.10.2013**

19:30 Uhr Festhalle, Schulstr. 8, 79215 Elzach Oberprechtal  
**Oktoberfest der Freiw. Feuerwehr** Bayerischer Abend mit lustigen Einlagen, Unterhaltung durch die Trachtenkapelle, anschl. Tanz wer in zünftiger Tracht erscheint, erhält Ermäßigung

**Sonntag, 06.10.2013**

Ev. Johanneskirche, Zollstockstr., 79215 Elzach

**Ernte-Dank Gottesdienst**

**Sonntag, 06.10.2013**

15:00 - 17:00 Uhr Heimatmuseum, Dorfstr. 48, 79215 Elzach Yach

**Besichtigung des Heimatmuseum Yach**

das Heimatmuseum in Yach ist Sonntag und Feiertags von 15.00 - 17.00 Uhr geöffnet oder nach Vereinbarung.  
Kontakt: C. M. Hoch, 07682/924382 oder M. Nopper, 07682/7772

**Dienstag, 08.10.2013**

14:00 - 18:00 Uhr Nikolausplatz, 79215 Elzach

**Wochenmarkt in Elzach**

### Öffnungszeiten:

Tourist-Info Stadt Elzach

i-Punkt Oberprechtal

Mo. – Fr. 09.30 bis 12.00 Uhr

Mo., Di., Do. 15.00 bis 17.00 Uhr

Sa. 10.00 bis 12.00 Uhr Mai – September

Kath. Bücherei Elzach

Di. 16.00 bis 18.00 Uhr

Do. 16.00 bis 18.00 Uhr

Sa. 10.00 bis 11.30 Uhr

**Jugendbücherei Elzach:**

Während der Schulzeit Do., 14.30 bis 16.00 Uhr

Mo. u. Do., 10.45 Uhr (zweite Pause)



ELZACH

Altenwerk

ALTEN  
WERK

**Senioren-gemeinschaft Elzach – Biederbach**  
Der nächste Spiele-Nachmittag ist am Dienstag den 1. Oktober um 14:30 Uhr im HdG.

### Erntedank

Sehr herzlich laden wir alle Senioren zu unserem nächsten Nachmittag ein.

Wie immer im Oktober feiern wir am Dienstag den 8. Oktober in der Pfarrkirche St. Nikolaus um 14:30 Uhr einen ökumenischer Gottesdienst mit Frau Pfarrerin Barbara Müller-Gärtner und Herrn Bernhard Thum, Kooperator.

Anschließend gehen wir ins Pfarrzentrum und stärken uns mit einem herzhaften Bauernvesper. Nach dem allgemeinen Plaudern unterhalten uns die „Singenden Winzer vom Kaiserstuhl“. Wer diese kennt, weiß, wie treffend sie sich präsentieren und wie gut sie unterhalten.

Einige Senioren aus unserer französischen Partnerstadt Ville werden auch dabei sein. Wir heißen S i e alle herzlich willkommen und freuen uns auf Ihren Besuch.

Für das Team und für Rückfragen:

*Edda Hahn Telefon 8624*

## Arbeitskreis Asyl Oberes Elztal

Der Arbeitskreis Asyl Oberes Elztal trifft sich am Mittwoch 2. Oktober 2013, um 20.00 Uhr im katholischen Pfarrzentrum. Freunde und Interessenten sind herzlich eingeladen.

## Kolpingsfamilie Elzach



### Großer Flohmarkt in Elzach

Die Kolpingsfamilie Elzach führt am 11. und 12. Oktober 2013 wieder einen großen Flohmarkt durch. Der Erlös aus diesem Flohmarkt kommt der medizinischen Versorgung und der schulischen Ausbildung von Kindern auf Sansibar zugute. Der Flohmarkt findet im Pfarrzentrum in Elzach statt und ist geöffnet am Freitag, 11.10.2013 von 9 - 18 Uhr und am Samstag, 12.10.2013 von 9 - 13 Uhr.

## SF Elzach-Yach e.V.



### Mittwoch, 02.10.2013

18:30 SG Elzach B2 - SG Sexau B1 in Yach

### Donnerstag, 03.10.2013

12:30 SG Elzach C1 - SG Sinzheim C1 (Pokalspiel)  
15:00 SF Elzach-Yach II - SV Rhodia Freiburg II

### Freitag, 04.10.2013

18:00 SF Elzach-Yach D2 - SG Oberried D2 in Yach  
18:00 SF Winden E1 - SF Elzach-Yach E1

### Samstag, 05.10.2013

13:00 SF Elzach/Yach D1 - SV Waldkirch D1  
16:00 SG Elzach A2 - SG Gundelfingen A2 in Winden  
15:00 Kehler FV B1 - SG Elzach-Yach/Winden B1  
16:00 SG Prechtal C2 - SG Elzach C3 in Biederbach  
17:00 FC Kollnau III - SF Elzach-Yach III

### Sonntag, 06.10.2013

12:30 SG Elzach-Yach/Winden C1 - SG Lahrer FV C1  
15:00 SF Elzach-Yach I - FV Lörrach-Brombach I  
11:00 SG Simonswald C1 - SG Elzach C2  
12:30 SV Waldkirch 2 - SF Elzach-Yach 2  
11:00 BW Wiehre Freiburg A1 - SG Elzach/Winden A1

### Montag, 07.10.2013

18:00 SF Elzach-Yach E3 - SFE Freiburg E5 in Yach

## Tauschnetz Elzach

### Tauschnetztreffen

Unser nächstes Treffen findet am **Dienstag, den 08. Oktober, um 20.00 Uhr** im La Calma statt. Nach dem Sommer haben wir viele neue Ideen und freuen uns immer über neue Teilnehmer. Bei einem völlig unverbindlichen Besuch können Sie unsere nette Truppe und die Idee des Tauschnetzes kennen lernen.

## Sozialverband VdK Ortsverband Elzach



### Viele hochbetagte Menschen im Südwesten

In Baden-Württemberg ist jeder 23. Bürger 85 Jahre alt oder sogar älter. Nach Angaben des Statistischen Landesamts hat sich seit den 1970er-Jahren die Zahl der über 85-jährigen mehr als verfünffacht. Diese Altersgruppe setze sich aus rund drei Viertel Frauen (188000 Personen) und einem Viertel Männern (78000 Personen) zusammen. Die Zahl der derzeit 266000 Menschen im Alter 85plus könne sich im Südwesten bis 2060 noch verdreifachen, so die Landesstatistiker. Nach deren Angaben könne ein neugeborener Junge etwa 79 Jahre alt und somit neun Jahre älter werden als ein in den 1970er-Jahren geborener Knabe. Bei Mädchen betrage die durchschnittliche Lebenserwartung mittlerweile sogar 84 Jahre.

Der VdK-Ortsverband Elzach erinnert an die Monatsversammlung am Freitag, den 04. Oktober 2013 um 18 Uhr im Café Sattler und lädt hierzu herzlich ein.

## Sportschützenverein Elzach



### Mannschaften und Startzeiten für das Endschießen am 05.10.2013

Startzeit:	Standnummer	Mannschaft	Mannschaft	Standnummer
14:00 Uhr	1, 3, 5, 7, 9	Kolping Elzach Damen	Kolping Elzach Herren	2, 4, 6, 8, 10
14:30 Uhr	1, 3, 5, 7, 9	Verein f. d. Jugend I	Verein f. d. Jugend II	2, 4, 6, 8, 10
15:00 Uhr	1, 3, 5, 7, 9	SF Elzach-Yach	Narrenzunft Ordner	2, 4, 6, 8, 10
15:30 Uhr	1, 3, 5, 7, 9	Stammtisch Ochsen	SF Elzach-Yach Jugendtrainer	2, 4, 6, 8, 10
16:00 Uhr	1, 3, 5, 7, 9	Tischtennis Elzach	Tante Rosa	2, 4, 6, 8, 10
16:30 Uhr	1, 3, 5, 7, 9	Geflügelzuchtverein II	Hond un Gosche	2, 4, 6, 8, 10
17:00 Uhr	1, 3, 5, 7, 9	Musikverein Prechtal	Latschariverlein	2, 4, 6, 8, 10
17:30 Uhr	1, 3, 5, 7, 9	Geflügelzuchtverein I	Feuerwehr Elzach Damen	2, 4, 6, 8, 10
18:00 Uhr	1, 3, 5, 7, 9	Feuerwehr Elzach Herren	Stammtisch Sonne Yach	2, 4, 6, 8, 10



## OBERPRECHTAL

### Adventsmarkt 2013 - Vorbereitungen

Am 16. Oktober 2013 um 20.00 Uhr findet im Sitzungszimmer der Ortschaftsverwaltung die erste Besprechung zum Adventsmarkt 2013 statt. Hierzu sind alle Vereine und Interessierte wieder herzlich eingeladen.

Außerdem suchen wir wieder **interessierte Helfer/innen zur Gestaltung von Mosaik-Sternen** und Dekoration für den Adventsmarkt. Wir treffen uns am 11. Oktober um 19.00 Uhr im DRK-Raum. Nähere Informationen unter Tel. 1285.

AK Tourismus und Ortsverwaltung Oberprechtal

## Fußball-Sport-Verein Oberprechtal



### Spielplan der SG Prechtal/Oberprechtal Donnerstag, den 03. Oktober 2013

SG Prechtal/Oberprechtal II – TV Köndringen II 13.45 Uhr  
SG Prechtal/Oberprechtal – TV Köndringen 16.00 Uhr  
Spielort: Oberprechtal

### Sonntag, den 06. Oktober 2013

SG Prechtal/Oberprechtal III – SV Biederbach II 18.00 Uhr  
Spielort: Prechtal

## Schwarzwaldverein Oberprechtal

### Einladung zur Kaiserstuhlwanderung mit anschließender Weinprobe in Bischoffingen

Am Sonntag, dem 13.10.2013 wollen wir im Kaiserstuhl eine Wanderung mit anschließender Weinprobe machen.

In diesem Jahr ist vor der Weinprobe eine längere Wanderung geplant. Wir fahren mit dem Linienbus (Abfahrt Oberprechtal Post um 9:50 Uhr) nach Elzach. Wer keine Regiokarte hat, löst im Bus einen Einzelfahrschein der Tarifzone 3. Mit dem Zug geht es über Freiburg weiter nach Ihringen. Hier beginnt unsere Wanderung durch Rebberge mit herrlichen Aussichten, durch Wald und durch verschiedene Hohlwege bis nach Bischoffingen. Die Streckenlänge beträgt ca. 13 km. Dabei geht es 470 Höhenmeter aufwärts und 410 Höhenmeter abwärts. Die reine Gehzeit beträgt etwa vier Stunden. Gutes Schuhwerk und eine Rucksackverpflegung ist zu empfehlen. In Bischoffingen angekommen wird uns Familie Schmidt in ihrem Weingut mit einem Winzervesper und mit einer Weinprobe verwöhnen. Ein Bus wird uns dann um ca. 19:00 Uhr abholen und zurück ins Elztal bringen. **Gäste sind herzlich willkommen. Wegen der Weinprobe mit Vesper ist unbedingt eine Anmeldung bis Mittwoch, 09.10.2013 notwendig.** Telefon: 07682 1764. **Weitere Informationen siehe unter Aktuell bei: [www.schwarzwaldverein-oberprechtal.de](http://www.schwarzwaldverein-oberprechtal.de)** Die Wanderführung haben Robert und Hildegard Weiner.



## PRECHTAL

### DRK Ortsverein Prechtal

#### Erste-Hilfe-Lehrgang in Prechtal

Das DRK Prechtal bietet am **Sa., den 09.11.2013 und Sa., 23.11.2013, jeweils von 9.00 bis 16.30 Uhr** einen Erste-Hilfe-Lehrgang (8 Doppelstunden) im Rot-Kreuz-Heim bei der Steinberghalle Prechtal an. Der klassische Erste-Hilfe-Lehrgang ist für alle Lebenslagen und auch für Führerscheinbewerber geeignet. Hier erlernen die Teilnehmer Kenntnisse und Fähigkeiten, um bei einem Notfall in Freizeit und Beruf richtig helfen zu können. Die Kosten belaufen sich auf 35 Euro. Wir bitten um telefonische (Tel.: 07641 4601-34) oder Online-Anmeldung über die Homepage [www.drk-emmendingen.de](http://www.drk-emmendingen.de). Für die Teilnahme im Rahmen der betrieblichen Ersthelferausbildung ist eine telefonische Anmeldung erforderlich (beim DRK Kreisverband Emmendingen Tel.: 07641 4601-34).

Über Ihre Teilnahme würden wir uns sehr freuen.  
*Deutsches Rotes Kreuz  
Ortsverein Prechtal*

### FC Prechtal e.V.



#### Spielplan:

**Donnerstag, 03.10.2013**

Bezirkspokalspiel

15:00 Uhr SG Herbolzheim B - SG Prechtal B

**Freitag, 04.10.2013**

18:30 Uhr SV Titisee C I - FC Prechtal C I

19:00 Uhr PTSV Jahn Freiburg D 2 - SG Prechtal

**Samstag, 05.10.2013**

16:00 Uhr SG Prechtal C II - SG Elzach Yach C III

16:00 Uhr SG Prechtal A - SG Umkirch A

**Montag, 07.10.2013**

18:00 Uhr SC Gutach-Bleibach E - FC Prechtal E I

### Radfahrverein Concordia Prechtal

#### Einladung zur Generalversammlung

Die Generalversammlung des Radfahrverein Concordia Prechtal e.V. findet am Freitag, 11. Oktober 2013 um 20.00 Uhr im Gasthaus „Adler-Pelzmühle“ in Biederbach-

Frishnau statt. Dazu sind alle Ehrenmitglieder, Mitglieder und Freunde der Concordia herzlich eingeladen. Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:

- 01 Begrüßung
- 02 Totenehrung
- 03 Tätigkeitsbericht
- 04 Kassenbericht
- 05 Bericht der Kassenprüfer
- 06 Fachwartberichte
- 07 Ehrungen
- 08 Bericht des Vorsitzenden
- 09 Entlastung des Gesamtvorstandes
- 10 Ernennung eines Wahlleiters
- 11 Neuwahl des Gesamtvorstandes
- 12 Verschiedenes

Über eine zahlreiche Teilnahme freut sich die Vorstandschaft

*RVC Prechtal*



## YACH

### Voranzeige – Dorfkino

**Unser Dorfkino ist wieder aus der Sommerpause zurück!!**

In den beiden Herbstmonaten Oktober und November, widmen wir uns dem Thema "Rassen und Machtkonflikte". Dazu haben wir zwei herausragende Filme mit dem Prädikat "besonders wertvoll" ausgesucht, die auch internationale Preise erhielten!

Startschuss für den 1. Film ist Sonntag, den 13.10.2013 um 19.30 Uhr!!

Näheres zu den beiden Filmen können Sie schon ab sofort auf unserer Homepage unter [www.yach.de/Dorfkino](http://www.yach.de/Dorfkino) erfahren!!

Natürlich wird auch jeder Film nochmal rechtzeitig im Elzacher Gemeindeblatt und im Elztaler Wochenbericht angekündigt.

Wir hoffen, dass wir Ihr Interesse wieder geweckt haben und freuen uns schon jetzt auf Ihren Besuch!!

*Euer AK Kultur*

### Heimat- und Landschaftspflegeverein Yach e.V.



#### Volkstrachten in Yach und im Elztal - Spiegel der ländlichen Entwicklung

Letzte Möglichkeit die Ausstellung am Donnerstag, den 3. Oktober und Sonntag, den 6. Oktober zu besuchen von 15:00 – 17:00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus.

Wir, der Heimat- und Landschaftspflegeverein Yach e.V. möchten uns aber bei allen Besuchern die in den letzten zehn Wochen unsere Ausstellung besuchten und ein starkes Interesse gezeigt haben, recht herzlich bei Ihnen bedanken.

## INTERESSANTES

### Deutsch-schweizerische Rentenberatung vor Ort

Die Deutsche Rentenversicherung und Träger der gesetzlichen Rentenversicherung in Frankreich sowie der Schweiz bieten auch dieses Jahr wieder grenzüberschreitende Informationen zur Rente an.

Angesprochen sind alle, die Beiträge zur gesetzlichen deutschen und französischen oder schweizerischen Rentenversicherung einbezahlt haben.

Auf den Internationalen Beratungstagen erteilen Experten der drei Länder kostenlos Auskünfte zum jeweiligen nationalen Recht und zu den zwischen-staatlichen Auswirkungen. Zu dem Beratungstag am **Donnerstag, 10.10.2013, 9 bis 12 Uhr und 13.30 bis 17.30 Uhr in Freiburg** Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg, Regionalzentrum Freiburg Heinrich-von-Stephan-Str. 3, laden wir ein. Um Wartezeiten zu vermeiden, bitten wir um telefonische Anmeldung unter Telefon: 0761 20707-0, Fax: 0761 20707-110, E-Mail: regio.fr@drv-bw.de. Bringen Sie zum Beratungstag bitte Ihre Versicherungsunterlagen und Ihren Personalausweis mit.

## Kinderwagentouren

Ausblick auf 2014: Die Kinderwagentouren werden im kommenden Jahr fortgesetzt - dann unter dem Titel „Geführte Genuss-Touren“ mit geselliger Einkehr. Neu: Die ein oder andere Sagen- und Kostümführung wird dabei sein. Näheres auf [www.heidburg.de](http://www.heidburg.de).

## „Zum Kuckuck“ – Spendenübergabe für die Renovation der Neunlindenkapelle

Nochmals ein herzliches Vergelt's Gott allen, die unser Narrentagsstüble „Zum Kuckuck“ mit ihren leckeren Kuchen und Torten bereichert haben. Durch unser Kaffee und Kuchenangebot konnten wir 1.200 € für die Renovation der Neunlindenkapelle erwirtschaften. Die Firma Thieringer Immobilien aus Zimmern ob Rottweil hat den Betrag noch um 500 € aufgestockt, sodass der Pfarrgemeinde ein Scheck in Höhe von 1.700 € überreicht werden konnte. Des Weiteren kamen für das Projekt: Hilfe für Sansibar und dem Eine-Welt-Arbeitskreis jeweils 2.500 € zusammen. Ein ganz herzliches Dankeschön an alle Privatpersonen und Firmen, die uns unterstützt haben. *Organisationsteam „Zum Kuckuck“*



## Die VdK Sozialrechtsschutz gGmbH informiert

Der nächste Sprechtag des Sozialrechtsreferenten Herrn Weih findet statt:

**Termin in Waldkirch: am Montag, den 14. Okt. v. 14<sup>00</sup>-16.30 Uhr im Rathaus /Rathausplatz Zi.-Nr. 3**

**Bitte vereinbaren Sie einen Termin**

Beratung und Vertretung in allen sozialrechtlichen Fragen, z. B. Schwerbehindertenrecht, gesetzlichen Renten-, Kranken- und Pflegeversicherung.

**Sprechtag in der Geschäftsstelle Freiburg, Bertoldstr. 44, jeweils montags nach Terminvereinbarung, Tel. 0761 50 44 9-0.**

## Beziehungsgestaltung bei chronisch erkrankten Menschen

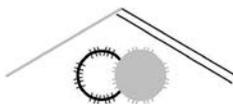
Eine Erkrankung, vor allem auch wenn diese einen chronischen Verlauf hat, verändert nicht nur die Lebenssituation der betroffenen Menschen. Auch Beziehungen in Partnerschaft, Familie und Freundeskreis sind von diesen Veränderungen betroffen. Nicht selten werden Grenzen der Belastbarkeit erreicht und überschritten.

Wie erkenne ich, wenn das persönliche Umfeld unter der Erkrankung leidet? Was ist „normal“ und wo sollte ich reagieren? Welche Möglichkeiten gibt es für erkrankte Menschen aber auch für deren soziales Umfeld, um heftige Lebens- und Beziehungskrisen konstruktiv zu bewältigen. Wer bietet Hilfe und Unterstützung?

Am Donnerstag, den 10. Oktober um 19 Uhr wird die Diplom Psychologin Frau Marianne Lüking Referentin bei der Selbsthilfegruppe Aphasie und Schlaganfall Elztal sein. Frau Lüking arbeitet als Psychotherapeutin vor allem mit chronischen Schmerzpatienten und ist seit 10 Jahren im Interdisziplinären Schmerzzentrum des Universitätsklinikums Freiburg.

Eingeladen sind Menschen mit chronischen Erkrankungen, deren Angehörige, sowie die interessierte Öffentlichkeit. Der Vortrag ist kostenfrei. Die Veranstaltung findet statt in den Räumen des Mehrgenerationenhauses Rotes Haus Waldkirch (Emmendinger Straße 3).

Ansprechpartnerin der Selbsthilfegruppe ist Frau Diana Götzmann Telefon 07681/4990472.



## Förderverein der Eduard-Spranger-Schule e.V.

### Einladung zur 9. Eduard-Spranger-Radtour am 12. Oktober 2013

Am 12. Oktober 2013 veranstaltet der Förderverein der Eduard - Spranger Schule (Schule für Geistigbehinderte) in Emmendingen - Wasser die **9. Eduard-Spranger-Radtour**, eine Rad-, Rolli-, Handbike-, Inline-Tour über 50 oder 70 km mit Prominenten und allen, die Lust und Spaß haben mitzumachen. Der Erlös dieser Spenden-Tour wird geistig-behinderten Schülern der Eduard-Spranger-Schule zugute kommen. Tourleiter ist unser Vorstandsmitglied Dietmar Weber. *Schirmherr der Tour ist Landrat Hanno Hurth.*

Geplant ist, dass verschiedene Vereine oder Firmen in den auf der Route liegenden Gemeinden Hocks veranstalten und dort im Jahr 2013 gesammelte Spenden an die Tourgruppe des Fördervereins übergeben.

**Start: 12. Oktober 2013, 10.00 Uhr, Eduard-Spranger-Schule in Wasser.** Die Strecke führt durch die Tourgemeinden Wasser, Reute (Stopp bei der Firma Joseph), Nimburg, Eichstetten, Bahlingen, Eendingen, Königshausen, Leiselheim (12.15 Uhr WG Treffpunkt für gemeinsame Fahrt mit Behinderten nach Sasbach), Sasbach, Wyhl, Forchheim, Riegel, Teningen, Wasser oder ab Eichstetten über Bötzingen, Alt-Vogtsburg, Texaspass, Kiechlingsbergen (70 km) Mittagessen gegen 13 Uhr, zubereitet vom DRK-Sasbach, in der (WG) Winzergenossenschaft Sasbach.

Jeder Teilnehmer erhält ein von der Fa. Joseph, Reute, der Fa. Thieme, Teningen, ERGO-Versicherungen Ralf Zäh, VDK Sübaden und Sport Armin, Waldkirch, gesponserteres Trikot. Wer die Aktion unterstützen will, kann entlang der Tourstrecke Spenden übergeben, oder auf das Konto 20075613 bei der Sparkasse oder 1615505 bei der Volksbank überweisen. Über eine Teilnahme, vielleicht auch auf einem Teilstück, würden wir uns sehr freuen. Gerne würden wir auch mit Ihrem Namen in der Presse werben. Nochmals herzliche Einladung.

Mit freundlichen Grüßen

Alfred Haas, Vorsitzender

## Reptilien erobern Elzach im Haus des Gastes am 03. Oktober 2013 von 10.00 bis 19.00 Uhr

### Reptilienpark über 500 Exemplare

Erleben Sie Reptilien von den verschiedensten Kontinenten der Erde in einer der größten und reichhaltigsten Ausstellungen mit über 300 Exemplaren. Sehen Sie die größte lebende Riesen-Schlange Europas mit 7,35 m, Schildkröten mit 120 kg, Echsen, Warane mit 2,7 m Länge, Krokodile, Riesenvogelspinnen, Skorpione und vieles vieles mehr. Eine Auswahl an Tieren die Sie so noch nie erlebt und gesehen haben. Kein Zoo kann mit unserer Artenvielfalt an Reptilien mithalten. Mehrere Live Shows mit umfassenden Tiererklärungen gehören selbstverständlich zu unserem Programm. Unser geschultes Fachpersonal berät Sie gerne mit Tipps und Tricks für Ihre Tiere zu Hause. Ein unvergessliches Erlebnis für Groß und Klein für Jung und Alt.

Die Ausstellung hat für Sie durchgehend von 10.00 Uhr bis 18.00 Uhr geöffnet.

## Achtung, Blutdruckmessgerät-Kontrolle in der Schwarzwald-Apotheke Elzach!!!

Für Ihre Sicherheit: messtechnische Kontrolle mit Prüfsiegel – auch für Arztgeräte.

### Experten empfehlen:

Spätestens alle 2 Jahre sollten Blutdruckmessgeräte unbedingt überprüft und – falls nötig – neu justiert werden.

Lassen Sie jetzt Ihr Blutdruckmessgerät kontrollieren: bei uns in der Apotheke durch einen Experten der Firma apornorm® by microlife am **Mittwoch, 09.10.2013**

**Annahme der Geräte bis spätestens Dienstag 08.10.2013**

Rückgabe der Geräte ab Donnerstag 10.10.2013

Alle Geräte, alle Hersteller!

## AUS DEN NACHBARGEMEINDEN

### Gemeinde Biederbach Landkreis Emmendingen



Die Gemeinde Biederbach, sucht zum 1. Januar 2014 für die Kleinkindbetreuung „Zwergenhaus“ (U3) eine/n

#### Erzieher/in, Kinderpfleger/in oder

#### Bewerber/in mit vergleichbarem Abschluss.

Die Stelle wird in Teilzeit (ca. 18,75 Std./Woche) besetzt.

Ansprechpartner: Herr Bürgermeister Ruf,  
Telefon 07682/911610

#### Bewerbung an:

Gemeinde Biederbach, Dorfstraße 18, 79215 Biederbach

## Sonderöffnung

### Schwimmen und Schwitzen in Freiamt am 03. Oktober - Tag der deutschen Einheit

Am Donnerstag, 03. Oktober 2013, Tag der Deutschen Einheit, haben Hallenbad und Sauna im Kurhaus Freiamt Sonderöffnungszeiten. Für die persönliche Fitness und den Wasserspaß der ganzen Familie sind Hallenbad und Sauna von 09:00 Uhr bis 17:00 Uhr geöffnet. Im Hallenbad ist Warmbadetag mit 32 Grad Wassertemperatur. Beim Schwimmmeister ist eine ermäßigte Familientageskarte für das Hallenbad für zwei Erwachsene und bis maximal zwei Kinder / Jugendliche (4 bis 16 Jahre) erhältlich.

Bei guter Witterung kann auch Minigolf von 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr gespielt werden.

Weitere Informationen unter Telefon 07645/91030 oder 91 03 91, Internet [www.freiamt.de](http://www.freiamt.de)

## WAS SONST NOCH INTERESSIERT!

### Informatives

#### Vom Schmutdwetter zum Schnupfen Der Übergangszeit die Tücken nehmen

In der nasskalten Jahreszeit klagen viele Menschen über Erkältungsbeschwerden. Häufig lassen sich die Betroffenen vom launischen Wetter täuschen und wagen sich zu leicht bekleidet aus dem Haus. Auf die Unterkühlung reagiert das Immunsystem empfindlich - Grippeviren haben leichtes Spiel. Diese bevölkern die Luft überall da, wo erkältete Personen aufeinander treffen. Durch die sogenannte Tröpfcheninfektion gelangen die Plagegeister von Mensch zu Mensch. Nicht nur durch Anhalten oder Anniesen, auch beim Händeschütteln werden die winzigen Krankmacher übertragen. Häufiges Händewaschen kann daher einen wichtigen Schutz vor Ansteckung darstellen.

#### Banal, aber unangenehm

Zwar gelten Gliederschmerzen, Halsbeschwerden, Schnupfen und Husten als Bagatellerkrankungen, die Beschwerden können aber für die Betroffenen sehr unangenehm sein. Wichtig ist es, die Erkältung nicht zu verschleppen und rechtzeitig dafür zu sorgen, dass der in den Atemwegen befindliche Schleim abtransportiert werden kann. Ansonsten könnte sich aus einem banalen Infekt schnell eine eitrige Bronchitis oder eine Nasennebenhöhlenentzündung entwickeln. Besonders fest sitzendes Sekret lässt sich auf schonende Art und Weise mit dem pflanzlichen Wirkstoff Myrtol lösen. So können die Atemwege spürbar befreit werden und die Krankheitssymptome können sich innerhalb weniger Tage deutlich bessern.

#### Immunsystem stärken

Wie schnell eine Erkältung sich ausbreitet oder wie hartnäckig sie verläuft, hängt vom körpereigenen Immunsystem ab. Wer unter chronischen Krankheiten leidet, stark unter Stress steht, sich ungesund ernährt oder sich wenig im Freien aufhält, kann weitaus anfälliger für grippale Infekte sein. Mediziner weisen darauf hin, dass sich die menschliche Abwehr trainieren lässt. So tragen regelmäßige Saunabesuche, Wechselduschen oder Spaziergänge an der frischen Luft dazu bei, den Körper abzu härten. Eine ausgewogene Ernährung mit viel Obst und Gemüse sowie viel Schlaf können ebenfalls das Immunsystem unterstützen.

#### Was macht uns krank?

Erkältungsviren sind Mikroorganismen ohne eigenen Stoffwechsel: Sie essen nicht und sie scheiden nicht aus. Daraus folgt, dass Viren keine Lebewesen sind. Sie nehmen eine Grenzstellung zwischen Molekülen und Lebewesen ein. Dennoch können sie sich fortpflanzen, indem sie ihr Erbgut in Zellen spritzen. So wird die Wirtszelle umprogrammiert, damit sie Virenbestandteile herstellt. Aus diesen Bausteinen entstehen in den Zellen neue Erreger, die in den Körperkreislauf entlassen werden. Die freigesetzten Viren befallen weitere Zellen.

Quelle: djf Reichenberg

## IMPRESSUM

#### Herausgeber:

Stadtverwaltung Elzach, Hauptstraße 69, 79215 Elzach  
Tel. 07682 804-0, Fax 07682 804-55, [stadt@elzach.de](mailto:stadt@elzach.de), [www.elzach.de](http://www.elzach.de)

#### Druck und Verlag:

Nussbaum Medien Rottweil GmbH & Co. KG, Durschstraße 70,  
78628 Rottweil, Telefon 0741 5340-0, Fax 0741 65 85

#### Verantwortlich für den amtlichen Teil, alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen:

Bürgermeister Roland Tibi oder sein Vertreter im Amt

#### Für „Interessantes“ und den Anzeigenteil:

Brigitte Nussbaum

Es gilt die jeweils aktuelle Anzeigen-Preisliste. Einzelversand nur gegen Bezahlung der 1/4-jährlich zu entrichtenden Abonnementgebühr.



# GEWERBLICHER ANZEIGENAUFTRAG

GERNE NEHMEN WIR IHRE GESCHÄFTSANZEIGE ENTGEGEN.

Das könnte Ihre Anzeige sein:

4-spaltig (185mm breit)  
und 30 mm hoch

in **ELZACH**  
**44,40 €\***  
zzgl. gesetzl. MwSt.

\* Alle Preise sind gültig für Schwarz-Weiß-Anzeigen bei Direktschaltung; für Schaltung über Werbeagentur fordern Sie bitte unsere aktuellen Mediadaten an.

### Rechnung an:

\_\_\_\_\_  
Firma

\_\_\_\_\_  
Name, Vorname des Inhabers

\_\_\_\_\_  
Straße / Hausnummer

\_\_\_\_\_  
PLZ / Ort

\_\_\_\_\_  
Telefon / Fax (mit Durchwahl für evtl. Rückfragen)

**Größe**  90 mm breit (zweispaltig) x ..... mm hoch  
 185 mm breit (vierspaltig) x ..... mm hoch

**Farbe**  Schwarz-Weiß  Vierfarbig

Für Vierfarbanzeigen berechnen wir einen Aufschlag von nur 25 % des Anzeigenpreises. Farbzuschläge, die den Mindestfarbzuschlag von 48,00 EUR zzgl. MwSt. bei Direktschaltung überschreiten, sind rabattfähig.

### Anzeigentext

Bitte legen Sie Ihren Anzeigentext diesem Auftrag gut leserlich bei bzw. schicken ihn uns auf einem separaten Blatt.

- Korrekturabzug erwünscht  
(Es werden bei einfacheren, kleinen Textanzeigen, Formatanzeigen, Vollvorlagen sowie bei geringfügigen Änderungen von bereits gesendeten Korrekturabzügen kein Korrekturabzug verschickt.)
- Wir möchten gerne beraten werden – bitte nehmen Sie Kontakt mit uns auf.
- Ich bin schon Kunde bei Nussbaum Medien: .....  
(Kundennummer)

Es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen von Nussbaum Medien Weil der Stadt GmbH & Co. KG, Nussbaum Medien Uhingen GmbH & Co. KG und Nussbaum Medien Rottweil GmbH & Co. KG sowie Anzeigenpreisliste, Farbzuschläge in der gültigen Fassung. Sofern ein Anzeigenabschluss besteht, wird der vereinbarte Rabatt gewährt.

### Senden Sie uns diesen Anzeigenauftrag an

**NUSSBAUM MEDIEN** Rottweil GmbH & Co. KG  
Durschstraße 70 | 78628 Rottweil  
Telefax 07033 3204928 | Telefon 0741 5340-0  
anzeigen.78628@nussbaummedien.de

Die Anzeige soll in **ELZACH**

in der/den Kalenderwoche/n ..... erscheinen.

Weitere Orte (die Preise anderer Orte erfahren Sie unter [www.nussbaum-wds.de/Mediadaten](http://www.nussbaum-wds.de/Mediadaten) oder rufen Sie uns an) unter:



\_\_\_\_\_  
Datum / Unterschrift



### Der Spaltenpreis bei Direktschaltung beträgt

im Mitteilungsblatt Stadt Elzach:

**0,37 € pro mm Höhe**  
(bei einer Spaltenbreite von 45 mm)  
zzgl. gesetzl. MwSt.

Das könnte Ihre Anzeige sein:

2-spaltig (90 mm breit)  
und 120 mm hoch

in **ELZACH**  
**88,80 €\***  
zzgl. gesetzl. MwSt.

Das könnte Ihre Anzeige sein:

2-spaltig (90 mm breit)  
und 50 mm hoch

in **ELZACH**  
**37,00 €\***  
zzgl. gesetzl. MwSt.

So funktioniert Ihre

# DATENÜBER- TRAGUNG problemlos

## 1 DATEIFORMAT

Bitte senden Sie uns Ihre Anzeige als PDF- oder EPS-Datei (mit eingebundenen Schriften) zu. Bilder müssen im JPG- oder TIF-Format mit 300 dpi Auflösung vorliegen.

## 2 PDF-ERSTELLUNG

Wir bearbeiten keine offenen Dateien (.doc, .docx, .xls, .xlsx, .cdr, .qxd, -ai, .indd, .ppt, .pub ...). Sie können jedoch aus allen gängigen Grafikprogrammen heraus eine PDF-Datei erstellen. Achten Sie bitte darauf, dass alle Schriften eingebettet bzw. in Pfade umgewandelt sind. Zur PDF-Erstellung aus einer Office-Anwendung empfehlen wir die kostenlose deutschsprachige Software PDFCreator.

## 3 FARBRAUM

Bitte verwenden Sie Farben nur, wenn die Anzeige auch farbig erscheinen soll. Beachten Sie bitte, dass farbige Anzeigen im Druck-Farbraum CMYK vorliegen müssen. Sollte uns Ihre farbige Anzeige im Bildschirm-Farbraum RGB erreichen, kann es technisch bedingt zu Farbabweichungen kommen.

## 4 DATEINAME

Benennen Sie Ihre Anzeige/Ihr Bild bitte eindeutig, z. B. Kundename + Name des Mitteilungsblattes oder Kundename + Wochennummer, so dass die Zuordnung im Verlag ohne Probleme erfolgen kann. Dateiname wie anzeige.pdf oder nussbaum.eps sollten keine Verwendung finden.

## 5 ÜBERTRAGUNG

Vermerken Sie bitte bei der Datenübertragung, in welchem Mitteilungsblatt und in welcher Kalenderwoche die Anzeige erscheinen soll, ebenso die Größe der Anzeige und ob sie farbig oder schwarz-weiß gedruckt werden soll. Größen- und Farbunklarheiten führen zu Irritationen und zeitaufwändigen Nachfragen bis hin zu Reklamationen.

## 6 WEITERE INFORMATIONEN

Gerne helfen Ihnen auch unsere Mitarbeiter/innen der Produktionsabteilung unter den Telefonnummern 07033 525-410 oder -411 weiter.



**NUSSBAUM MEDIEN** Weil der Stadt GmbH & Co. KG  
Merklinger Str. 20 | 71263 Weil der Stadt | ☎ 07033 525-0  
Telefax 07033 2048 | [www.nussbaummedien.de](http://www.nussbaummedien.de)

## MIETGESUCHE

**Dringend**

**Mutter von 3 Kindern suchen**

in Elzach eine 3-4 Zimmerwohnung ☎ 015122134183

## GESCHÄFTSANZEIGEN

Sparkassen-Finanzgruppe

**Die unendlich gute Geschichte:  
regelmäßig sparen mit dem  
Sparkassenbuch.**

[www.mein-sparkassenbuch.de](http://www.mein-sparkassenbuch.de)

Sparkasse  
Freiburg-Nördlicher Breisgau

So schreibt man seine eigene Erfolgsgeschichte: regelmäßig Geld zurücklegen und im roten Sparkassenbuch zusehen, wie es wächst. Und wenn Sie dann einen kleinen oder großen Wunsch haben, ist der nötige Betrag schon da. Holen Sie sich das Buch, das Träume wahr macht. [www.sparkasse-freiburg.de](http://www.sparkasse-freiburg.de)

**Sonja's Kosmetik und Accessoires**

**Professionelle  
Fachfußpflege** **50% Rabatt!**  
nur **12,- €**  
statt 24,- Euro

Neu in unserem Programm! Kennenlernaktion im Oktober 2013. Nur einmal pro Kundin/Kunde und nicht als Gutschein erhältlich.

Hauptstr. 30a | 79297 Winden | [www.sonjaskosmetik.de](http://www.sonjaskosmetik.de) | Tel 07682 9267424



**Naturheilpraxis Beatrix Wölfle  
Heilpraktikerin**

Nikolausplatz 2, 79215 Elzach  
Tel. 07681- 4 97 98 44  
[beatrix.woelfle@arcor.de](mailto:beatrix.woelfle@arcor.de)  
[www.heilpraktikerin-woelfle.de](http://www.heilpraktikerin-woelfle.de)

**Praxiseröffnung am 9.10.2013**

Health Kinesiologie, Dorn + Breuss Therapie, Schröpfen, Ernährungsberatung, Schüssler Salze, Entsäuern/Entgiften, Entsäuerungsmassage, Darmaufbau, EFT-Klopfakupressur